

Scheda di dati di sicurezza
ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Data di compilazione: 24.05.2011

Revisione: 17.06.2010

- **Dati del prodotto**
- **Denominazione commerciale:** Aidol Holzschutz-Creme
- **Articolo numero:** 2714-23
- **Utilizzazione della Sostanza / del Preparato:** Agente di protezione del legno
- **Produttore/Fornitore:**
REMMERS BAUSTOFFTECHNIK GmbH
casella postale 1255
D-49624 Lönigen / Germania
Tel.: 0049/5432/83-0
Fax: 0049/5432/3985
info@remmers.de
- **Importatore:**
Ragione sociale: REMMERS ITALIA SRL
Indirizzo: VIA-JOSEF-MAYR-NUSSER, 26
Località e Stato: I-39100 BOLZANO
Tel.: 0039 - 0471 - 304400
Fax: 0039 - 0471- 304494
- **Email della persona competente, responsabile della scheda dati di sicurezza:** Email: info@remmers.it
- **Informazioni di primo soccorso e per informazioni urgenti rivolgersi a:**
Tel.: 0039-0471-304400
Lu. - Ve. ore :08:00-12:00; 14:00-18:00
Fuori orario ufficio chiamare:
Cell.: 0039-348-2813610

2 Identificazione dei pericoli

- **Classificazione di pericolosità:**



Xi Irritante

- **Indicazioni di pericolosità specifiche per l'uomo e l'ambiente:**
R 43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
R 66 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.
- **Sistema di classificazione:**
La classificazione corrisponde alle attuali liste della CEE, è tuttavia integrata da dati raccolti dalla bibliografia specifica e dai dati forniti dall'impresa.

3 Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **Caratteristiche chimiche**
- **Descrizione:** Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

- **Sostanze pericolose:**

CAS: 64742-82-1 EINECS: 265-185-4	nafta (petrolio), pesante idrodesolforata Xn; R 65	20-40%
CAS: 64742-47-8 EINECS: 265-149-8	distillati (petrolio), frazione leggera di «hydrotreating» Xn; R 65-66	10-20%
CAS: 64742-94-5 EINECS: 265-198-5	nafta solvente (petrolio), aromatica pesante Xn, N; R 51/53-65-66-67	1-2,5%

(continua a pagina 2)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Data di compilazione: 24.05.2011

Revisione: 17.06.2010

Denominazione commerciale: Aidol Holzschutz-Creme

(Segue da pagina 1)

CAS: 55406-53-6 EINECS: 259-627-5	3-iodo-2-propinilbutilcarbammato Xn, Xi, N; R 20/22-41-50	1-2,5%
CAS: 96-29-7 EINECS: 202-496-6	2-butanone ossima Xn, Xi; R 21-40-41-43	≤0,5%

· Ulteriori indicazioni:

Il testo dell'avvertenza dei pericoli citati può essere appreso dal capitolo 16

Il contenuto del benzolo è minore del 0,1 per cento. È valida l'annotazione P. Non è necessaria la classificazione e indicazione come cancerogene (R45) (RL94/69/EG(21.ATP)).

4 Interventi di primo soccorso

· Indicazioni generali:

Allontanare immediatamente gli abiti contaminati dal prodotto.

In caso di respirazione irregolare o di blocco respiratorio praticare la respirazione artificiale.

· Inalazione:

Portare la persona da soccorrere all'aria aperta e coricare a terra.

In caso di dolori sottoporre a cure mediche.

· Contatto con la pelle:

Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.

In caso di irritazioni cutanee persistenti consultare il medico.

· Contatto con gli occhi:

Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.

· Ingestione:

Risciacquare la bocca e bere molta acqua.

Chiamare immediatamente il medico.

Mantenere calmo il paziente.

· Indicazioni per il medico:
· Possono manifestarsi i seguenti sintomi:

In caso di esposizione prolungata/ripetuta, ovvero in presenza di elevate concentrazioni:

Mal di testa

Vertigini

5 Misure antincendio

· Mezzi di estinzione idonei:

Polvere per estintore

Schiuma resistente all'alcool

Anidride carbonica

Getto d'acqua

· Rischi specifici dovuti alla sostanza, ai suoi prodotti della combustione o ai gas liberati:

Se riscaldato o in caso di incendio il prodotto può sviluppare fumi tossici.

· Mezzi protettivi specifici: Portare un respiratore ad alimentazione autonoma.

· Altre indicazioni:

Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.

Raccogliere l'acqua contaminata usata per lo spegnimento, non convogliarla assolutamente nel sistema fognario.

Smaltire come previsto dalle norme di legge i residui dell'incendio e l'acqua contaminata usata per lo spegnimento.

6 Provvedimenti in caso di dispersione accidentale

· Misure cautelari rivolte alle persone:

Elevato pericolo di scivolamento a causa della fuoriuscita e dello spargimento del prodotto.

Indossare equipaggiamento protettivo Allontanare le persone non equipaggiate.

Allontanare fonti infiammabili.

(continua a pagina 3)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Data di compilazione: 24.05.2011

Revisione: 17.06.2010

Denominazione commerciale: **Aidol Holzschutz-Creme**

(Segue da pagina 2)

Garantire una sufficiente ventilazione.

· **Misure di protezione ambientale:**

Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.

Impedire l'infiltrazione nel sottosuolo/terreno.

· **Metodi di pulitura/assorbimento:**

Raccogliere con mezzi meccanici.

Effettuare il recupero o lo smaltimento in apposito serbatoio.

Provvedere ad una sufficiente areazione.

· **Ulteriori indicazioni:** Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

7 Manipolazione e immagazzinamento

· **Manipolazione:**

· **Indicazioni per una manipolazione sicura:** Adoperare solo in ambienti ben ventilati.

· **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:**

Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.

I vapori uniti all'aria possono formare una miscela esplosiva.

· **Stoccaggio:**

· **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:** Conservare in ambiente fresco.

· **Indicazioni sullo stoccaggio misto:** Non conservare a contatto con alimenti.

· **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**

Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.

Conservare i recipienti in un luogo ben ventilato.

Proteggere dal gelo.

Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.

8 Protezione personale/controllo dell'esposizione

· **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro**

Il prodotto non contiene quantità rilevanti di sostanze i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro.

· **Ulteriori indicazioni:** Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

· **Mezzi protettivi individuali**

· **Norme generali protettive e di igiene del lavoro:**

Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.

Togliere immediatamente gli abiti contaminati.

Durante il lavoro è vietato mangiare, bere, fumare, fiutare tabacco.

Proteggere preventivamente la pelle con apposite pomate.

Lavarsi le mani prima dell'intervallo o a lavoro terminato.

Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Non inalare gas/vapori/aerosol.

· **Maschera protettiva:**

Per il pericolo di inalazione portare una mezza maschera con filtro combinato per vapori organici e particelle.

Filtro A/P2.

· **Guanti protettivi:** Guanti protettivi.

· **Materiale dei guanti** Gomma nitrilica

· **Tempo di permeazione del materiale dei guanti**

Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.

· **Occhiali protettivi:**

Occhiali protettivi.

in caso di pericolo di spruzzo

(continua a pagina 4)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Data di compilazione: 24.05.2011

Revisione: 17.06.2010

Denominazione commerciale: **Aidol Holzschutz-Creme**

(Segue da pagina 3)

· **Tuta protettiva:** Tuta protettiva.

9 Proprietà fisiche e chimiche

· Indicazioni generali

Forma:	pastoso
Colore:	vario a seconda della colorazione
Odore:	caratteristico

· Cambiamento di stato

Temperatura di fusione/ambito di fusione:	non definito
Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione:	non definito

· **Punto di infiammabilità:** 68°C· **Autoaccensione:** Prodotto non autoinfiammabile.· **Pericolo di esplosione:** Prodotto non è esplosivo, è tuttavia possibile la formazione di miscele di vapori/aria esplosive.

· Limiti di infiammabilità:

inferiore:	1,1 Vol %
superiore:	7,0 Vol %

· **Densità a 20°C:** 0,88 g/cm³

· Solubilità in/Miscibilità con

Acqua:	poco e/o non miscibile
---------------	------------------------

· Viscosità:

dinamica a 20°C:	2500 mPas
-------------------------	-----------

10 Stabilità e reattività

· **Decomposizione termica/ condizioni da evitare:**

Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.

Il prodotto non si decompone se manipolato e immagazzinato secondo le norme.

Da evitare: calore, fiamme, scintille

· **Reazioni pericolose:**

Recipienti vuoti sporchi possono contenere gas di prodotto, che uniti all'aria formano miscele esplosive.

· **Prodotti di decomposizione pericolosi:**

Non sono noti in caso di utilizzo conforme.

Non sono noti in caso di stoccaggio secondo le norme.

11 Informazioni tossicologiche

· **Tossicità acuta:**

· **Irritabilità primaria:**

· **Sulla pelle:**

Agisce come sgrassante sulla pelle.

Possibile una lieve irritazione.

· **Sugli occhi:** Possibile una lieve irritazione.

· **Sensibilizzazione:**

Nelle esposizioni prolungate, se a contatto con la pelle, può avere effetto sensibilizzante.

(continua a pagina 5)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Data di compilazione: 24.05.2011

Revisione: 17.06.2010

Denominazione commerciale: Aidol Holzschutz-Creme

(Segue da pagina 4)

- **Sensibilizzazione** Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

12 Informazioni ecologiche

- **Effetti tossici per l'ambiente:**
- **Osservazioni:** Nocivo per le alghe.
- **Ulteriori indicazioni:**
Pericolosità per le acque classe 2 (WGK2) (Autoclassificazione): pericoloso
Non immettere nelle acque freatiche, nei corpi d'acqua o nelle fognature.

13 Considerazioni sullo smaltimento

- **Prodotto:**
- **Consigli:**
Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici Non immettere nelle fognature.
Il prodotto deve essere sottoposto a trattamento speciale in osservanza delle disposizioni amministrative.
I codici relativi allo smaltimento indicati sono da intendersi come consiglio ai fini di un utilizzo di questo prodotto secondo la norma. In virtù dell'impiego speciale e delle situazioni reali dell'utente, in certe circostanze possono essere osservati anche altri codici identificativi.

- **Catalogo europeo dei rifiuti**

03 02 05	altri prodotti per i trattamenti conservativi del legno contenenti sostanze pericolose
----------	--

- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:**
Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.
Conferire per il riciclaggio solo le confezioni completamente svuotate.

14 Informazioni sul trasporto

- **Trasporto stradale/ferroviario ADR/RID e GGVS/GGVE (oltre confine/nazionale):**
- **Classe ADR/RID-GGVS/E:** -
- **Trasporto marittimo IMDG/GGVSee:**
- **Classe IMDG/GGVSee:** -
- **Trasporto aereo ICAO-TI e IATA-DGR:**
- **Classe ICAO/IATA:** -

15 Informazioni sulla normativa

- **Classificazione secondo le direttive CEE:**
Conformemente alle direttive CEE il prodotto non è soggetto all'obbligo di codifica.
Nella manipolazione di prodotti chimici osservare le consuete misure precauzionali.
Il contenuto del benzolo è minore del 0,1 per cento. E valida l'annotazione P. Non è necessaria la classificazione e indicazione come cancerogene (R45) (RL94/69/EG(21.ATP)).
- **Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:**
3-iodo-2-propinilbutilcarbammato
- **Natura dei rischi specifici (frasi R)**
43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
66 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.
- **Consigli di prudenza (frasi S)**
2 Conservare fuori della portata dei bambini.
13 Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande.

(continua a pagina 6)

Scheda di dati di sicurezza ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

Data di compilazione: 24.05.2011

Revisione: 17.06.2010

Denominazione commerciale: Aidol Holzschutz-Creme

(Segue da pagina 5)

20/21 Non mangiare, né bere, né fumare durante l'impiego.

24 Evitare il contatto con la pelle.

36/37 Usare indumenti protettivi e guanti adatti.

· Classificazione specifica di determinati preparati:

Contiene acidi grassi, C6-19 ramificato, sali di cobalto (2+), 2-butanone ossima: può provocare una reazione allergica.

· Disposizioni nazionali:**· Classe di pericolosità per le acque:**

Pericolosità per le acque classe 2 (WGK2) (Autoclassificazione): pericoloso

· Ulteriori disposizioni, limitazioni e decreti proibitivi

I prodotti protettivi per legno contengono sostanze contro funghi del azzurramento e marcescenza e per questo devono essere utilizzati attenendosi alle istruzioni e solo per gli usi consentiti. L'uso improprio può causare danni alla salute.

Durante la lavorazione e l'immagazzinaggio osservare le consuete misure di protezione.

16 Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

Le caratteristiche specifiche di fornitura possono essere rilevate dalle "schede tecniche" del prodotto.

· Frasi R rilevanti

20/22 Nocivo per inalazione e ingestione.

21 Nocivo a contatto con la pelle.

40 Possibilità di effetti cancerogeni - prove insufficienti.

41 Rischio di gravi lesioni oculari.

43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.

50 Altamente tossico per gli organismi acquatici.

51/53 Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

65 Nocivo: può causare danni ai polmoni in caso di ingestione.

66 L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle.

67 L'inalazione dei vapori può provocare sonnolenza e vertigini.

· Scheda rilasciata da: Reparto Sicurezza del Prodotto